

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20013565

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|---|---|--|--|--|---|--|---|---|
| Warnen Sie davor, die Kunststoffboxen als Sitzgelegenheit zu verwenden, da dies zu Brüchen oder Verformungen führen kann und Verletzungen verursachen könnte. | Warn against using the plastic boxes as seating as this may cause breakage or deformation and could cause injury. | Mettez en garde contre l'utilisation des boîtes en plastique comme sièges car cela pourrait provoquer une casse ou une déformation et provoquer des blessures. | Avvertire di non utilizzare le scatole di plastica come posti a sedere in quanto ciò potrebbe causare rotture o deformazioni e potrebbe causare lesioni. | Waarschuw tegen het gebruik van de plastic dozen als zitplaats, aangezien dit breuk of vervorming kan veroorzaken en letsel kan veroorzaken. | Advierta contra el uso de cajas de plástico como asiento, ya que esto puede causar roturas o deformaciones y provocar lesiones. | Varujte před použitím plastových boxů jako sedadel, protože by mohlo dojít k rozbití nebo deformaci a mohlo by dojít ke zranění. | Upozorite da ne koristite plastične kutije kao sjedala jer to može uzrokovati lom ili deformaciju i ozljedu. | Upozorite da ne koristite plastične kutije kao sjedala jer to može uzrokovati lom ili deformaciju i ozljedu. | Ügyeljen arra, hogy ne használja a műanyag dobozokat ülésként, mert ez törést vagy deformációt okozhat, és sérülést okozhat. |
| Lagern Sie Kunststoffboxen nicht über längere Zeit direkt in der Sonne, da UV-Strahlung das Material schwächen und spröde machen kann. | Do not store plastic boxes in direct sunlight for long periods of time, as UV radiation can weaken the material and make it brittle. | Ne stockez pas les boîtes en plastique directement au soleil pendant de longues périodes, car les rayons UV peuvent affaiblir le matériau et le rendre cassant. | Non conservare le scatole di plastica direttamente al sole per lunghi periodi di tempo poiché i raggi UV possono indebolire il materiale e renderlo fragile. | Bewaar plastic dozen niet langdurig in de zon, omdat UV-straling het materiaal kan verzwakken en broos kan maken. | No almacene cajas de plástico directamente al sol durante largos periodos de tiempo, ya que la radiación ultravioleta puede debilitar el material y hacerlo quebradizo. | Plastové krabice neskladujte po dlouhou dobu přímo na slunci, protože UV záření může materiál oslabit a zřehnout. | Nemojte skladištiti plastične kutije izravno na suncu dulje vrijeme jer UV zračenje može oslabiti materijal i učiniti ga lomljivim. | Nemojte skladištiti plastične kutije izravno na suncu dulje vrijeme jer UV zračenje može oslabiti materijal i učiniti ga lomljivim. | Ne tárolja a műanyag dobozokat közvetlenül a napon hosszú ideig, mert az UV-sugárzás gyengítheti az anyagot és törékennyé teheti. |
| Halten Sie Kunststoffboxen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um das Risiko von Unfällen zu minimieren. Warnen Sie Kinder davor, nicht in die Boxen zu klettern oder sie als Spielzeug zu verwenden. | Keep plastic crates out of the reach of children and pets to minimize the risk of accidents. Warn children not to climb into the crates or use them as toys. | Gardez les boîtes en plastique hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour minimiser les risques d'accidents. Avertissez les enfants de ne pas grimper dans les boîtes et de ne pas les utiliser comme jouets. | Tenere le scatole di plastica fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per ridurre al minimo il rischio di incidenti. Avvertire i bambini di non entrare nelle scatole e di non usarle come giocattoli. | Houd plastic dozen buiten het bereik van kinderen en huisdieren om het risico op ongelukken te minimaliseren. Waarschuw kinderen dat ze niet in de dozen mogen klimmen of ze als speelgoed moeten gebruiken. | Mantenga las cajas de plástico fuera del alcance de los niños y las mascotas para minimizar el riesgo de accidentes. Advierta a los niños que no se metan en las cajas ni las utilicen como juguetes. | Uchovávejte plastové krabice mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste minimalizovali riziko nehod. Upozorněte děti, aby do krabic nelezly a nepoužívaly je jako hračky. | Držite plastične kutije izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste smanjili rizik od nezgoda. Upozorite djecu da se ne penju u kutije niti da ih koriste kao igračke. | Držite plastične kutije izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste smanjili rizik od nezgoda. Upozorite djecu da se ne penju u kutije niti da ih koriste kao igračke. | A balesetveszély minimalizálása érdekében tartsa távol a műanyag dobozokat gyermekektől és háziállatoktól. Figyelmeztesse a gyerekeket, hogy ne másszanak be a dobozokba, és ne használják őket játéknak. |
| Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Kunststoffboxen auf Risse, Verformungen oder andere Anzeichen von Verschleiß. Ersetzen Sie beschädigte Boxen umgehend. | Regularly check the condition of the plastic boxes for cracks, deformations or other signs of wear. Replace damaged boxes immediately. | Vérifiez régulièrement l'état des boîtes en plastique pour déceler des fissures, des déformations ou d'autres signes d'usure. Remplacez immédiatement les cartons endommagés. | Controllare regolarmente lo stato delle scatole di plastica per individuare eventuali crepe, deformazioni o altri segni di usura. Sostituire immediatamente le scatole danneggiate. | Controleer regelmatig de staat van de kunststof dozen op scheuren, vervormingen of andere tekenen van slijtage. Vervang beschadigde dozen onmiddellijk. | Compruebe periódicamente el estado de las cajas de plástico para detectar grietas, deformaciones u otros signos de desgaste. Reemplace las cajas dañadas inmediatamente. | Pravidelně kontrolujte stav plastových boxů, zda nevykazují praskliny, deformace nebo jiné známky opotřebení. Poškozené krabice ihned vyměňte. | Redovito provjeravajte stanje plastičnih kutija na pukotine, deformacije ili druge znakove istrošenosti. Odmah zamijenite oštećene kutije. | Redovito provjeravajte stanje plastičnih kutija na pukotine, deformacije ili druge znakove istrošenosti. Odmah zamijenite oštećene kutije. | Rendszeresen ellenőrizze a műanyag dobozok állapotát, hogy nincsenek-e rajta repedések, deformációk vagy egyéb kopási jelek. A sérült dobozokat azonnal cserélje ki. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf. | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference. | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future. | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro. | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik. | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro. | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemožou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití. | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu. | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo. | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borítót hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci**BAHAG****Gutenbergstr. 21, 68167 Mannheim/Germany****regalux.service@bauhaus.info**

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20013565

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|--|---|--|---|---|---|---|--|---|
| <p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.</p> | <p>Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.</p> | <p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.</p> | <p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.</p> | <p>Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.</p> | <p>Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.</p> | <p>Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.</p> | <p>Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.</p> | <p>Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.</p> | <p>A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.</p> |
| <p>Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.</p> | <p>Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.</p> | <p>Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.</p> | <p>Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.</p> | <p>Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.</p> | <p>¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.</p> | <p>Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.</p> | <p>Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.</p> | <p>Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.</p> | <p>Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.</p> |